



The Night of Wishes or The Satanarchaeolidealkohellish Nation Potion  
 by MICHAEL ENDE  
 Translated by TAKAHASHI Fumiko Directed by KOYAMA Yuna

ベテラスステージツアー  
 同日開催!  
 [事前予約・定員あり]

2020.

8/2日

開場 13:30  
 開演 14:00

〈会場〉  
 米子市淀江  
 文化センター  
 さなめホール

原作・上演台本 // ミヒャエル・エンデ  
 翻訳 // 高橋文子  
 演出 // 小山ゆうな

この魔法が使えるのは、大晦日の夜だけ。



かく願  
 々々  
 テ  
 ル  
 ン  
 が  
 が  
 な  
 う

Der satanarchäolügenialkohöllische Wunschpunsch  
 by Michael Ende  
 Straight play rights licensed by  
 AVA International GmbH, München  
 through Iwanami Shoten, Publishers, Tokyo.

Illustration by YAMADA Hiroyuki  
 Advertising art by  
 Chord design studio

[主催] (公財) 鳥取県文化振興財団 / (一財) 米子市文化財団  
 [特別後援] 新日本海新聞社 / 中海テレビ放送  
 [後援] 鳥取県、米子市、境港市、大山町、南部町、伯耆町、日南町、日野町、江府町、日吉津村、鳥取県教育委員会、米子市教育委員会、境港市教育委員会、大山町教育委員会、南部町教育委員会、伯耆町教育委員会、日南町教育委員会、日野町教育委員会、江府町教育委員会、日吉津村教育委員会  
 [助成] (公財) ごうぎん鳥取文化振興財団 [企画制作] 新国立劇場

# 願いがかなう魔法のカクテル



※やむを得ない事情により出演者の変更になる場合がございます。予めご了承ください。

時間を止める方法があつたらいいんだが。

## 2020年の夏、子どもも大人も一緒に楽しめるファンタジーストーリー

子どものうちにこそ、本物の舞台芸術を！作者のミヒャエル・エンデは、『モモ』や『はてしない物語』などを執筆した、世界でもっとも有名な児童文学作家のひとり。本作は童話『魔法のカクテル』をエンデ自ら戯曲化した人気作品で、日本実力派俳優が日本初演でお贈りします。大晦日の夜、魔術師イルヴィツァーは悪魔との契約を果たすべく、魔女ティラニアとなんでも願いがかなう魔法のカクテルを作ろうと画策。二人のやりとりを盗み聞きした猫のマウリツィオとカラスのヤコブは何とか彼らの野望を阻止しようとするのですが…。

【出演】北村有起哉 松尾諭 森下能幸 林田航平 あめくみちこ 花王おさむ

原作・上演台本 翻訳 演出  
 【スタッフ】ミヒャエル・エンデ 高橋文子 小山ゆうな  
 美術 照明 音響 衣裳 ヘアメイク 演出助手 舞台監督  
 乗峯雅寛 佐藤啓 福澤裕之 大島広子 高村マドカ 城田美樹 澁谷壽久

公演情報はこちら  
 ◀ホームページ [www.torikenmin.jp](http://www.torikenmin.jp)  
 願いがかなう魔法のカクテル 米子 検索

### ◆チケット一般発売

4月25日(土)10:00～

### ◆チケット料金(全席指定・税込)

一般:4,000円 U18:1,500円

※U18…公演当日に18歳以下の方。入場の際は身分証(学生証、保険証等)の提示が必要です。  
 ※4歳未満のお子様のお入場はご遠慮ください。  
 ※車イス席、介添席をご希望の場合は、アルテプラザまでお問い合わせください。

### ◆チケット取扱い

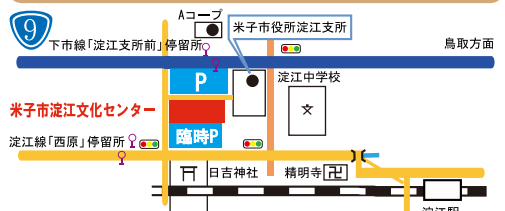
アルテプラザ◎、とりぎん文化会館◎  
 倉吉未来中心◎、米子市淀江文化センター  
 米子市公会堂、米子市文化ホール、島根県民会館  
 ローソンチケット[Lコード:61475 ※座席指定不可]  
 ◎鳥取県文化振興財団友の会プレミアム会員特典対応プレイガイド

### インターネットでの購入はこちら

鳥取県文化振興財団インターネット・チケットサービス  
 ※利用登録(無料)が必要です。  
 ■空席確認、座席選択ができます。  
 ■クレジットカード決済が可能です。



### 駐車場ののご案内



※駐車場には限りがございますので、公共交通機関をご利用ください。

### 無料託児サービス 申込締切:7/19(日) <要予約・定員あり・満1歳～小学校2年生まで>

### <バックステージツアー> 舞台の裏側はどうなってるの？

次世代育成事業トリアート連携 [事前予約・定員あり/15分程度]  
 チケットご購入の4歳～小学生と同伴の方を対象に、終演後に舞台裏をご案内します。  
 4/25より受付開始 ▶詳しくはホームページをご覧ください。

- バスでお越しの場合  
 ・淀江線西原停留所より 徒歩 約3分  
 ・下市線西原停留所より 徒歩 約3分  
 又は、淀江支所前停留所より 徒歩 約3分
- JRでお越しの場合  
 ・JR淀江駅より 徒歩 約20分(1.5km)  
 又は、タクシーで約3分

お問い合わせ

アルテプラザ TEL.0859-38-5127  
 〒683-8510 米子市西福原2-1-10 米子天満屋4階

米子市淀江文化センター TEL.0859-39-4050  
 〒689-3403 米子市淀江町西原708-4